



Ročník 2005

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 206

Uverejnená 15. novembra 2005

Cena 28,60 Sk

OBSAH:

504. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 313/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat pri premiestňovaní, výmene s členskými štátmi a dovoze zvierat, spermy, oocytov a embryí z tretích krajín v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 498/2003 Z. z.
505. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa ustanovujú pravidlá na zdravie zvierat pre dovoz živých kopytníkov na územie Európskych spoločenstiev a ich tranzit cez územie Európskych spoločenstiev
506. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 294/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat koňovitých pri ich premiestňovaní, ich výmene s členskými štátmi a ich dovoze z tretích krajín
- Redakčné oznámenie o oprave chyby v nariadení vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z.
-

504

NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky

z 9. novembra 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 313/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat pri premiestňovaní, výmene s členskými štátmi a dovoze zvierat, spermy, oocytov a embryí z tretích krajín v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 498/2003 Z. z.

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. k) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a na vykonanie § 3 ods. 2 zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov nariaďuje:

Čl. I

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 313/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat pri premiestňovaní, výmene s členskými štátmi a dovoze zvierat, spermy, oocytov a embryí z tretích krajín v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 498/2003 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 sa vypúšťa odsek 1. Súčasne sa zrušuje označenie odseku 2.

2. V § 1 sa slová „osobitnom predpise“ nahrádzajú slovami „osobitných predpisov“).

Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:

„4) Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 280/2003 Z. z. o zdravotných problémoch, ktoré ovplyvňujú výmenu s hovädzím dobytkom a ošipanými v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 487/2003 Z. z.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 290/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat pri premiestňovaní spermy hovädzieho dobytku, pri jej výmene s členskými štátmi a pri dovoze z tretích krajín v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 40/2005 Z. z.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 291/2003 Z. z. o podmienkach zdravia zvierat pri výmene embryí hovädzieho dobytku a ich dovoze z tretích krajín.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 294/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat koňovitých pri ich premiestňovaní, ich výmene s členskými štátmi a ich dovoze z tretích krajín v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 506/2005 Z. z.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 296/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat pri premiestňovaní spermy domácich ošipaných, pri jej výmene s členskými štátmi a jej dovoze z tretích krajín.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 297/2003 Z. z. o zdravotných podmienkach pri výmenách hydiny a násadových vajec s členskými štátmi, pri ich premiestňovaní a dovoze z tretích krajín.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 303/2003 Z. z., ktorým sa ustanovujú veterinárne požiadavky uvádzania živočíchov akvakultúry a produktov akvakultúry na trh.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 47/2005 Z. z. o po-

žiadavkách na zdravie zvierat pri premiestňovaní oviec a kôz a pri obchode s členskými štátmi.

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 505/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá na zdravie zvierat pre dovoz živých kopytníkov na územie Európskych spoločenstiev a ich tranzit cez územie Európskych spoločenstiev.“

3. V § 6 ods. 2 písmeno f) znie:

„f) musia byť sprevádzané certifikátom, ktorý zodpovedá vzoru uvedenému v prílohe č. 2 časti A, a vyhlásením podľa prílohy č. 6.

4. V § 6 ods. 3 písmeno b) znie:

„b) ak nepochádzajú zo stáda, ktoré spĺňa podmienky ustanovené v písmene a), musia pochádzať z hospodárstva, v ktorom sa nezaznamenal žiadny prípad tuberkulózy alebo brucelózy v období 42 dní pred naložením zvierat a 30 dní pred odoslaním, a v prípade prežúvavcov podstúpili test s negatívnymi výsledkami na brucelózu a tuberkulózu.“

5. V § 10 ods. 1 sa vypúšťa slovo „fretiek“.

6. V § 10 odseky 2 až 4 znejú:

„(2) Psy, mačky a fretky, ktoré sú predmetom obchodu, musia spĺňať požiadavky podľa osobitného predpisu.^{26a)}

(3) Pri predaji psov, mačiek a fretiek do Írska, Spojeného kráľovstva alebo Švédska musia byť splnené požiadavky podľa osobitného predpisu.^{26b)}

(4) Certifikát sprevádzajúci zvieratá musí súčasne potvrdzovať, že 24 hodín pred odoslaním zvierat veterinárny lekár poverený príslušným orgánom vykonal klinické vyšetrenie, ktorým sa potvrdilo, že zvieratá sú v dobrom zdravotnom stave a sú schopné zvládnuť prepravu na miesto určenia.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 26a a 26b znejú:

^{26a)} Čl. 5 a 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 z 26. mája 2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat a ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 92/65/EHS (Ú. v. EÚ L 146, 13. 6. 2003).

^{26b)} Čl. 6 a 16 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 (Ú. v. EÚ L 146, 13. 6. 2003).“

7. V § 14 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajší odsek 3 sa označuje ako odsek 2.

8. V § 14 ods. 2 sa za slovami „odseku 1“ vypúšťa čiarka a slová „ako aj záruky uvedené v odseku 2“.

9. V § 15 sa vypúšťa odsek 2.

Doterajší odsek 3 sa označuje ako odsek 2.

10. V § 15 ods. 2 sa vypúšťa druhá veta.

11. § 16 znie:

„§ 16

(1) Požiadavky na dovoz zvierat z tretích krajín, ich spermy, oocytov a embryí uvedené v tomto nariadení vlády musia byť aspoň rovnocenné s požiadavkami na obchod s členskými štátmi uvedenými v § 3 až 15.

(2) Požiadavky na dovoz psov, mačiek a fretiek musia byť aspoň rovnocenné s požiadavkami podľa osobitného predpisu.^{34a)}

(3) Certifikát sprevádzajúci zvieratá musí potvrdzovať, že 24 hodín pred odoslaním zvierat veterinárny lekár poverený príslušným orgánom vykonal klinické vyšetrenie, ktorým sa potvrdilo, že zvieratá sú v dobrom zdravotnom stave a sú schopné zvládnuť prepravu na miesto určenia.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 34a znie:

„^{34a)} Čl. 8 až 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 (Ú. v. EÚ L 146, 13. 6. 2003).“

12. V § 17 ods. 2 písmená a) a b) znejú:

„a) zoznam tretích krajín alebo častí tretích krajín, ktoré poskytnú členským štátom a Komisii ekvivalentné záruky vo vzťahu k zvieratám, sperme, vajíčkam a embryám,

b) zoznam tretích krajín, z ktorých sa povoľuje dovážať spermu, vajíčka a embryá oviec a kôz a vajíčka a embryá jednotlivých druhov ošípaných, zoznam zberných centier, ktoré poskytnú záruky podľa § 11, bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia osobitného predpisu.^{34b)}“

Poznámka pod čiarou k odkazu 34b znie:

„^{34b)} Rozhodnutie Komisie 94/63/ES z 31. januára 1994 stanovujúce dočasný zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy semien, vajíčok a embryí oviec, kôz a koňovitých, vajíčok a embryí ošípaných (Ú. v. ES L 28, 2. 2. 1994).“

13. Za § 24 sa vkladá § 24a, ktorý znie:

„§ 24a

Týmto nariadením vlády sa preberajú a vykonávajú právne akty Európskych spoločenstiev uvedené v prílohe č. 1.“

14. Slovo „výmena“ vo všetkých tvaroch sa v celom texte nariadenia vlády nahrádza slovom „obchod“ v príslušnom tvare.

15. Príloha č. 1 znie:

„Príloha č. 1

k nariadeniu vlády č. 313/2003 Z. z.

**ZOZNAM PREBERANÝCH A VYKONÁVANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV
EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV**

- Smernica Rady 92/65/EHS z 13. júla 1992, ktorou sa ustanovujú veterinárne požiadavky na obchodovanie so zvieratami, spermou, vajíčkami a embryami, na ktoré sa nevzťahujú veterinárne požiadavky ustanovené v osobitných právnych predpisoch Spoločenstva uvedených v prílohe A (I) k smernici Rady 90/425/EHS, a na ich dovoz do Spoločenstva (Ú. v. ES L 268, 14. 9. 1992) v znení
 - rozhodnutia Komisie 95/176/ES (Ú. v. ES L 117, 24. 5. 1995),
 - rozhodnutia Komisie 2001/298/ES (Ú. v. ES L 102, 12. 4. 2001),
 - nariadenia Komisie (ES) č. 1282/2002 (Ú. v. ES L 187, 16. 7. 2002),
 - nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 998/2003/ES (Ú. v. EÚ L 146, 14. 6. 2003),
 - nariadenia Komisie (ES) č. 1398/2003 (Ú. v. EÚ L 198, 6. 8. 2003),
 - smernice Rady 2004/68/ES (Ú. v. EÚ L 139, 30. 4. 2004).
- Smernica Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat pre dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS (Ú. v. EÚ L 139, 30. 4. 2004).
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003 z 26. mája 2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat a ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 92/65/EHS (Ú. v. EÚ L 146, 14. 6. 2003).
- Rozhodnutie Komisie 94/63/ES z 31. januára 1994 stanovujúce dočasný zoznam tretích krajín, z ktorých členské štáty povoľujú dovozy semien, vajíčok a embryí oviec, kôz a koňovitých, vajíčok a embryí ošípaných (Ú. v. ES L 28, 2. 2. 1994).

16. Príloha č. 2 znie:

„Príloha č. 2
k nariadeniu vlády č. 313/2003 Z. z.

Časť A

CERTIFIKÁT ZDRAVOTNÉHO STAVU ZVIERAT NA OBCHOD SO ZVIERATAMI Z PODNIKOV PODĽA SMERNICE 92/65/EHS ¹⁾				
1. členský štát pôvodu a príslušný orgán		2.1. Certifikát o zdravotnom stave zvierat č.		<input type="checkbox"/> ORIGINAL ²⁾ <input type="checkbox"/> KÓPIA ³⁾
		2.2. Povolenie/potvrdenie CITES č. (tam, kde to pripadá do úvahy)		
A. PÔVOD ZVIERAT				
3. Názov a adresa zariadenia pôvodu		4. Názov a adresa odosielateľa		
5. Miesto naloženia		6. Dopravné prostriedky		
B. MIESTO URČENIA ZVIERAT				
7. členský štát určenia		8. Názov a adresa zariadenia určenia		
9. Názov a adresa príjemcu zásielky				
C. IDENTITA ZVIERAT				
	10. Druh zvierat	11. Pohlavie	12. Vek	13. Individuálna identifikácia/ identifikácia skupiny ⁴⁾
10.1.				
10.2.				
10.3.				
10.4.				
10.5. ⁵⁾				

D. INFORMÁCIE O ZDRAVOTNOM STAVE		
14. Ja podpísaný úradný veterinárny lekár ⁶⁾ /veterinárny lekár zodpovedný za zariadenie pôvodu a schválený príslušným orgánom ⁶⁾ týmto potvrdzujem, že		
14.1. v čase inšpekcie boli uvedené zvieratá spôsobilé na prepravu po určenej trase v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS,		
14.2. sa splnili podmienky článku 4 smernice 92/65/EHS,		
14.3. (atestácia) ⁷⁾		
.....		
.....		
14.4. Ďalšie záruky týkajúce sa ochorení uvedených v prílohe B ⁸⁾ k smernici 92/65/EHS sú tieto: ⁹⁾		
.....		
.....		
14.5. (v prípade potreby pokračujte)		
.....		
.....		
(uviesť príslušné zdravotné informácie ustanovené v smernici vykonávanej v členských štátoch)		
E. PLATNOSŤ		
15. Doba platnosti tohto certifikátu je 10 dní.		
16. Dátum a miesto	17. Meno a kvalifikácia úradného/schváleného veterinárneho lekára	18. Podpis úradného/povereného veterinárneho lekára a odtlačok pečiatky ¹⁰⁾

¹⁾ Doklad v zmysle článkov 6, 7, 9 a 10, ktorý sa musí vystaviť do 24 hodín pred odoslaním zásielky.

²⁾ Originál musí sprevádzať zásielku do konečného miesta určenia.

³⁾ Prijemca zásielky musí uchovávať originál alebo kópiu po dobu aspoň 3 rokov.

⁴⁾ Individuálna identifikácia sa musí používať všade, kde je to možné, avšak v prípade malých zvierat možno použiť identifikáciu skupiny.

⁵⁾ V prípade potreby pokračujte ďalej.

⁶⁾ Nehodiace sa preškrtnite.

⁷⁾ Vyplňte podľa článkov 6, 7, 9 alebo 10.

⁸⁾ Na žiadosť členského štátu využívajúceho dodatočné záruky v rámci legislatívy Spoločenstva.

⁹⁾ V prípade potreby preškrtnite.

¹⁰⁾ Podpis a odtlačok pečiatky musia byť inej farby, ako je predtlač.

Časť B

CERTIFIKÁT ZDRAVOTNÉHO STAVU VČELSTIEV NA OBCHODOVANIE S KOLÓNIAMI VČIEL [ÚLE ALEBO KRÁLOVNÉ (S ROBOTNICAMI)] PODĽA SMERNICE 92/65/EHS¹⁾		
1. Členský štát pôvodu a príslušný orgán	2.1. Certifikát o zdravotnom stave č. 2.2. Osvedčenie CITES č. (tam, kde to pripadá do úvahy)	<input type="checkbox"/> ORIGINÁL ²⁾ <input type="checkbox"/> KÓPIA ³⁾
A. PÔVOD KOLÓNII VČIEL [ÚLE ALEBO KRÁLOVNÉ (S ROBOTNICAMI)]		
3. Názov a adresa zariadenia pôvodu	4. Názov a adresa odosielateľa	
5. Miesto naloženia	6. Dopravné prostriedky	

B. MIESTO URČENIA KOLÓNÍÍ [ÚLE ALEBO KRÁLOVNÉ (S ROBOTNICAMI)]			
7. Členský štát určenia		8. Názov a adresa zariadenia určenia	
9. Názov a adresa príjemcu zásielky			
C. IDENTITA KOLÓNÍÍ [ÚLE ALEBO KRÁLOVNÉ (S ROBOTNICAMI)]			
	Počet kolónií [úle/kráľovné (s robotnicami)]	11. Druh	12. Identifikácia skupiny
10.1.			
10.2.			
10.3.			
10.4.			
10.5 ⁴⁾			

D. INFORMÁCIE O ZDRAVOTNOM STAVE		
13. Ja podpísaný týmto potvrdzujem, že		
13.1. včely pochádzajú z oblasti, na ktorú sa nevzťahuje zákaz spojený s výskytom moru včelieho plodu (obdobie zákazu trvalo aspoň 30 dní odo dňa, keď sa zaznamenal posledný prípad, a od dátumu, keď boli všetky úle v okruhu troch kilometrov skontrolované a všetky infikované úle spálené alebo ošetrené kompetentným orgánom),		
13.2. ďalšie záruky týkajúce sa chorôb uvedených v prílohe B ⁵⁾ k smernici 92/65/EHS sú tieto: ⁶⁾		
.....		
.....		
E. PLATNOSŤ		
14. Doba platnosti tohto certifikátu je 10 dní.		
15. Dátum a miesto	16. Meno a kvalifikácia podpísaného (schváleného veterinárneho lekára/schváleného úradníka)	17. Podpis schváleného veterinárneho lekára/schváleného úradníka a odtlačok pečiatky ⁷⁾

1) Doklad v zmysle článku 8.

2) Originál musí sprevádzať zásielku do konečného miesta určenia.

3) Zariadenie musí uchovávať originál alebo kópiu po dobu aspoň 3 rokov.

4) V prípade potreby pokračujte ďalej.

5) Na žiadosť členského štátu využívajúceho dodatočné záruky v rámci legislatívy Spoločenstva.

6) V prípade potreby preškrtnite.

7) Podpis a odtlačok pečiatky musia byť inej farby, ako je predtlač.

Časť C

CERTIFIKÁT ZDRAVOTNÉHO STAVU ZVIERAT NA OBCHOD SO ZVIERATAMI, SPERMOU A S VAJÍCKAMI Z ORGÁNOV, ÚSTAVOV ALEBO STREDÍSK SCHVÁLENÝCH V SÚLADE S PRÍLOHOU C K SMERNICI RADY 92/65/EHS ¹⁾				
1. Členský štát pôvodu		2.1. Certifikát o zdravotnom stave č. 2.2. Povolenie/potvrdenie CITES č. (tam, kde to pripadá do úvahy)		<input type="checkbox"/> ORIGINÁL ²⁾ <input type="checkbox"/> KÓPIA ³⁾
A. PÔVOD ZVIERAT				
3. Názov a adresa schváleného orgánu, ústavu alebo strediska pôvodu		4. Názov a adresa odosielateľa		
5. Miesto naloženia		6. Dopravné prostriedky		
B. MIESTO URČENIA ZVIERAT				
7. Členský štát určenia		8. Názov a adresa schváleného orgánu, ústavu alebo strediska určenia		
9. Názov a adresa príjemcu zásielky				
C. INDIVIDUÁLNA IDENTITA ZVIERAT, SEMENA, EMBRYÍ A VAJÍČOK				
	10. Druh zvierat alebo typ produktu živočíšneho pôvodu	11. Pohlavie ⁴⁾	12. Vek ⁴⁾	13. Individuálna identifikácia/ identifikácia skupiny ⁵⁾
10.1.				
10.2.				
10.3.				
10.4.				
10.5. ⁶⁾				

D. INFORMÁCIE O ZDRAVOTNOM STAVE		
14. Ja podpísaný veterinárny lekár zodpovedný za zariadenie pôvodu a schválený príslušným orgánom týmto potvrdzujem, že		
14.1. orgán, ústav alebo stredisko pôvodu je schválené podľa prílohy C k smernici 92/65/EHS na účel obchodovania s opísanými zvieratami, so semenom, s embryami alebo vajčkami,		
14.2. zvieratá/zvieratá – darcovia opísané v tomto certifikáte boli dnes prehliadnuté a považujú sa za zdravé a bez klinických príznakov infekčného ochorenia vrátane ochorení opísaných v prílohe A k smernici 92/65/EHS, nie sú predmetom žiadnych úradných obmedzení a nachádzajú sa v tomto orgáne, ústave alebo stredisku buď od narodenia, alebo už mesiace či roky,		
14.3. v čase kontroly boli uvedené zvieratá schopné prevozu po určenej trase v súlade s ustanoveniami smernice 91/628/EHS a požiadavkami IATA a/alebo pokynov CITES na prepravu tam, kde to pripadá do úvahy.		
14.4. Ďalšie záruky týkajúce sa chorôb uvedených v prílohe B ⁷⁾ k smernici 92/65/EHS sú nasledujúce: ⁸⁾		
.....		
.....		
E. PLATNOSŤ		
15. Doba platnosti tohto certifikátu je 10 dní.		
16. Dátum a miesto	17. Meno a kvalifikácia schváleného veterinárneho lekára	18. Podpis schváleného veterinárneho lekára a odtlačok pečiatky ⁹⁾

¹⁾ Doklad v zmysle článkov 5 a 13 ods. 1.

²⁾ Originál musí sprevádzať zásielku do konečného miesta určenia.

³⁾ Schválený orgán, ústav alebo stredisko musí uchovávať kópiu po dobu aspoň 3 rokov.

⁴⁾ Vyplňuje sa len vtedy, ak ide o živé zvieratá.

⁵⁾ Individuálna identifikácia sa musí použiť všade tam, kde je to možné, ak ide o malé zvieratá (napr. hlodavce), možno použiť identifikáciu skupiny.

⁶⁾ V prípade potreby pokračujte ďalej.

⁷⁾ Na žiadosť členského štátu využívajúceho ďalšie záruky v rámci legislatívy Spoločenstva.

⁸⁾ Nehodí sa preškrtnite.

⁹⁾ Podpis a odtlačok pečiatky musia byť inej farby, ako je predtlač.“.

17. Príloha č. 4 znie:

**„Príloha č. 4
k nariadeniu vlády č. 313/2003 Z. z.**

PODMIENKY SCHVÁLENIA PREVÁDZKARNÍ

- (1) Aby prevádzkareň uvedená v § 2 ods. 1 písm. b) bola schválená podľa § 13 ods. 2 tohto nariadenia, musí
- a) byť jasne označená a oddelená od svojho okolia alebo ustajnených zvierat a umiestnená tak, aby nepredstavovala zdravotné riziko pre poľnohospodárske podniky, ktorých zdravotná situácia by mohla byť ohrozená,
 - b) mať primerané prostriedky na odchytenie, ustajnenie a izolovanie zvierat a mať primerané karanténne zariadenia a schválené postupy pre zvieratá prichádzajúce z neschválených zdrojov,
 - c) byť bez ochorení uvedených v osobitnom predpise¹⁾ a bez nákazy, ktoré sú v príslušnej krajine predmetom programu ozdravovania podľa § 14 tohto nariadenia nákaz uvedených v tomto osobitnom predpise; aby sa prevádzkareň mohla vyhlásiť za miesto bez týchto ochorení, príslušný orgán musí posúdiť záznamy o zdravotnom stave zvierat minimálne za posledné tri roky a výsledky klinických a laboratórnych vyšetrení zvierat v danej prevádzkarni; výnimku z tejto požiadavky môžu dostať nové zariadenia, ak zvieratá tvoriace skupinu pochádzajú zo schválených zariadení,
 - d) viesť aktuálne záznamy uvádzajúce

¹⁾ Príloha č. 4 písm. h) a príloha č. 5 písm. f) k zákonu č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. počet a identitu (vek, pohlavie, druh a individuálnu identifikáciu, ak je to praktické) zvierat každého druhu nachádzajúceho sa v zariadení,
 2. počet a identitu (vek, pohlavie, druh a individuálnu identifikáciu, ak je to praktické) zvierat, ktoré do zariadenia prichádzajú alebo ho opúšťajú, spolu s informáciou o ich pôvode alebo mieste určenia, preprave zo zariadenia alebo do zariadenia a zdravotný stav zvierat,
 3. výsledky krvných skúšok alebo akýchkoľvek iných diagnostických postupov,
 4. prípady ochorenia a tam, kde je to vhodné, poskytnuté ošetrenie,
 5. výsledky pitiev zvierat, ktoré uhynuli v zariadení, vrátane mŕtvo narodených zvierat,
 6. pozorovania vykonávané počas každej izolácie alebo karantény,
- e) mať dohodu s príslušným laboratóriom na vykonávanie pitiev alebo mať jedno zariadenie alebo viac zariadení, kde môže tieto vyšetrenia vykonávať príslušná osoba na základe právomoci schváleného veterinárneho lekára,
- f) mať vhodné opatrenia alebo zariadenia na mieste na primeranú likvidáciu tiel zvierat, ktoré uhynuli na chorobu alebo boli utratené,
- g) zabezpečiť služby veterinárneho lekára schváleného a kontrolovaného príslušným orgánom, ktorý
1. spĺňa *mutatis mutandis* požiadavky podľa osobitného predpisu,²⁾
 2. zabezpečí, aby príslušný orgán schválil primerané opatrenia na sledovanie ochorenia a kontrolné opatrenia týkajúce sa situácie spojenej s ochorením v príslušnej krajine a aby sa uplatňovali v prevádzkarni; tieto opatrenia zahŕňajú
 - ročný plán sledovania ochorenia vrátane primeranej kontroly zoonóz zvierat,
 - klinické, laboratórne skúšky a skúšky po smrti zvierat podozrivých z infekcie prenosných ochorení,
 - vakcináciu náchylných zvierat proti infekčným ochoreniam, ak je to vhodné, len v súlade s legislatívou Spoločenstva;
 3. zabezpečí, aby sa každá podozrivá smrť alebo výskyt ktoréhokoľvek iného symptómu naznačujúceho, že zvieratá sa nakazili jedným ochorením alebo viacerými ochoreniami uvedenými v osobitnom predpise,³⁾ bezodkladne oznámila príslušnému orgánu, ak práve toto ochorenie má oznamovaciu povinnosť v príslušnom členskom štáte,
 4. zabezpečí, aby sa prichádzajúce zvieratá izolovali v prípade potreby a v súlade s požiadavkami tohto nariadenia a pokynov príslušného orgánu,
 5. zodpovedá za každodenný súlad životných podmienok zvierat počas prepravy a odstraňovania živočíšneho odpadu s požiadavkami zdravotného stavu zvierat podľa tohto nariadenia a legislatívy Spoločenstva,
- h) ak chová zvieratá, ktoré sú určené pre laboratóriá na pokusné účely, musí dodržiavať ustanovenia osobitného predpisu.⁴⁾

(2) Schválenie sa ponechá, ak

- a) sa zariadenia nachádzajú pod kontrolou úradného veterinárneho lekára z príslušného orgánu, ktorý
1. vykoná kontrolu prevádzkarne aspoň raz ročne,
 2. skontroluje činnosť schváleného veterinárneho lekára a vykonávanie ročného plánu sledovania ochorenia,
 3. zabezpečí plnenie ustanovení tohto nariadenia,
- b) len zvieratá prichádzajúce z inej schválenej prevádzkarne sú uvedené do zariadenia v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia,
- c) úradný veterinárny lekár overuje, či
1. sa splnili ustanovenia tohto nariadenia,
 2. výsledky klinických vyšetrení, laboratórnych vyšetrení alebo pitevných vyšetrení zvierat nepreukázali žiadnu prítomnosť ochorení uvedených v osobitnom predpise.⁵⁾
- d) prevádzkareň vedie záznamy uvedené v bode 1 písm. d) počas obdobia aspoň 10 rokov odo dňa schválenia.

(3) Výnimku z § 5 ods. 1 tohto nariadenia a bodu 2 písm. b) tejto prílohy zvieratá vrátane opíc (*simiae* a *prisimiae*), ktoré nepochádzajú zo schválenej prevádzkarne, možno udeliť v prípade, ak do schválenej prevádzkarne sú umiestnené zvieratá, ktoré prešli karanténou pod úradnou kontrolou a v súlade s pokynmi príslušného orgánu pred svojím zaradením do stáda.

Ak ide o opice, musia sa dodržiavať karanténne požiadavky, ktoré sú uvedené v osobitnom predpise.⁶⁾

Ak ide o osobitné zvieratá prechádzajúce karanténou podľa bodu 2 písm. b) tejto prílohy, musí byť obdobie karantény aspoň 30 dní vzhľadom na ochorenia uvedené v osobitnom predpise.⁷⁾

(4) Zvieratá nachádzajúce sa v schválenej prevádzkarni opustia toto zariadenie len vtedy, ak miestom ich určenia

²⁾ § 14 ods. 8 písm. b) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 280/2003 Z. z. o zdravotných problémoch, ktoré ovplyvňujú výmenu s hovädzím dobytkom a ošipanými.

³⁾ Príloha č. 4 písm. h) a príloha č. 5 písm. f) k zákonu č. 488/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 289/2003 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat používaných na pokusné účely alebo iné vedecké účely.

⁵⁾ Príloha č. 4 písm. h) a príloha č. 5 písm. f) k zákonu č. 488/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁶⁾ Kapitola 2.10.1. a príloha 3.5.1 k Medzinárodnému kódexu zdravia OIE.

⁷⁾ Príloha č. 4 písm. f) a h) k zákonu č. 488/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

je iná schválená prevádzkareň v danom členskom štáte alebo inom členskom štáte; ak však miestom ich určenia nie je schválená prevádzkareň, odídu len v súlade s požiadavkami príslušného orgánu, aby sa zabezpečilo, že nehrozí žiadne riziko šírenia ochorenia.

(5) Ak členský štát získal dodatočné záruky v rámci legislatívy Spoločenstva, môže požadovať dodatočné vhodné opatrenia na certifikáciu pre druhy náchylné na ochorenie, ktoré sa majú dodať do schválenej prevádzkarne.

- (6) Schválenie bude čiastočne alebo úplne pozastavené, odobraté alebo obnovené,
- ak príslušný orgán zistí, že sa nespĺňajú požiadavky bodu 2 alebo došlo k zmene zaužívanej praxe, ktorá už nie je zahrnutá v § 2 tohto nariadenia, povolenie sa pozastaví alebo odoberie,
 - ak došlo k oznámeniu o podozrení jednej z chorôb uvedených v prílohe k osobitnému predpisu,⁸⁾ príslušný orgán pozastaví schválenie prevádzkarne, pokiaľ sa podozrenie oficiálne nevytlúči; v závislosti od ochorenia a rizika jeho prenosu sa pozastavenie môže týkať zariadenia ako celku alebo len určitých kategórií zvierat náchylných na príslušné ochorenie. Príslušný orgán zabezpečí, aby sa prijali opatrenia potrebné na potvrdenie alebo vylúčenie podozrenia a na zabránenie rozšírenia choroby v súlade s legislatívou Spoločenstva upravujúcou opatrenia, ktoré sa majú prijať proti danému ochoreniu a v obchode so zvieratami,
 - ak sa podozrenie na ochorenie potvrdilo, prevádzkareň sa znovu schváli za podmienky, že po likvidácii ochorenia a zdroja nákazy v zariadeniach vrátane primeraného vyčistenia a dezinfekcie znovu spĺňajú podmienky ustanovené v bode 1 tejto prílohy s výnimkou bodu 1 písm. c),
 - príslušný orgán informuje Komisiu o pozastavení, odobratí alebo obnovení schválenia prevádzkarne.“.

18. Za prílohu č. 4 sa vkladajú prílohy č. 5 a 6, ktoré znejú:

**„Príloha č. 5
k nariadeniu vlády č. 313/2005 Z. z.**

CHOROBY PODLIEHAJÚCE OZNAMOVACEJ POVINNOSTI

Choroba	Najviac postihnutý rod/čelad'/druh
Africký mor koní	<i>Equidae</i>
Africký mor ošípaných	<i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>
Vtáčia chrípka	<i>Aves</i>
Mor včelieho plodu	<i>Apis</i>
Sneť slezinová	<i>Bovidae</i> , <i>Camelidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Elephantidae</i> , <i>Equidae</i> a <i>Hippopotamidae</i>
	<i>Antilocapridae</i> , <i>Bovidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Giraffidae</i> a <i>Rhinocerotidae</i>
Brucelóza (B. abortus)	<i>Antilocapridae</i> , <i>Bovidae</i> , <i>Camelidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Giraffidae</i> , <i>Hippopotamidae</i> a <i>Tragulidae</i>
Brucelóza (B. melitensis)	<i>Antilocapridae</i> , <i>Bovidae</i> , <i>Camelidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Giraffidae</i> , <i>Hippopotamidae</i> a <i>Tragulidae</i>
Brucelóza (B. ovis)	<i>Camelidae</i> , <i>Tragulidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Giraffidae</i> , <i>Bovidae</i> a <i>Antilocapridae</i>
Brucelóza (B. suis)	<i>Cervidae</i> , <i>Leporidae</i> , <i>Ovibos moschatus</i> , <i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>
Klasický mor ošípaných	<i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>
Nákazlivá pleuropneumónia	Hovädzi dobytok (vrátane tura zebu, byvola, bizóna a jaka)
Ebola	Primáty nepříbuzné človeku
Slintačka a krívačka	<i>Artiodactyla</i> a ázijské slony
Infekčná hematopoetická nekróza	<i>Salmonidae</i>

⁸⁾ Príloha č. 4 písm. h) a príloha č. 5 písm. f) k zákonu č. 488/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Nodulárna dermatitída	<i>Bovidae</i> a <i>Giraffidae</i>
Opičie kiahne	<i>Rodentia</i> a primáty nepríbuzné človeku
Tuberkulóza	<i>Mammalia</i> , najmä <i>Antilocapridae</i> , <i>Bovidae</i> , <i>Camelidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Giraffidae</i> a <i>Tragulidae</i>
Pseudomor hydiny	<i>Aves</i>
Mor malých prežúvavcov	<i>Bovidae</i> a <i>Suidae</i>
Nákazlivá obrna ošípaných	<i>Suidae</i>
Psitakóza	<i>Psittaciformes</i>
Besnota	<i>Carnivora</i> a <i>Chiroptera</i>
Horúčka údolia Rift	<i>Bovidae</i> , druh <i>Camelus</i> a <i>Ritincerotidae</i>
Mor hovädzieho dobytku	<i>Artiodactyla</i>
<i>Aethina tumida</i>	<i>Apis</i> a <i>Bombus</i>
Ovčie a kozie kiahne	<i>Bovidae</i>
Vesikulárna choroba ošípaných	<i>Suidae</i> a <i>Tayassuidae</i>
Roztoč <i>Tropilaelaps</i> (spp.)	<i>Apis</i>
Vesikulárna stomatitída	<i>Artiodactyla</i> a <i>Equidae</i>
TSE	<i>Bovidae</i> , <i>Cervidae</i> , <i>Felidae</i> a <i>Mustelidae</i>

Príloha č. 6
k nariadeniu vlády č. 313/2005 Z. z.

VYHLÁSENIE ÚRADNÉHO VETERINÁRNEHO LEKÁRA

- Ja podpísaný (úradný veterinárny lekár) potvrdzujem, že prežúvavec (prežúvavce),* ošípaná (ošípané)* iné než
1. patrí/patria* k druhu (druhom),
 2. v čase prehliadky neprejavoval (neprejavovali) žiadne klinické príznaky choroby, na ktorú je (sú) vnímavý(é),
 3. pochádza (pochádzajú) z oblasti úradne bez výskytu tuberkulózy,* brucelózy* alebo zo stáda/z chovu,* na ktoré neboli uplatnené obmedzenia týkajúce sa moru ošípaných, alebo z hospodárstva, kde bol (boli) testovaný(é) s negatívnym výsledkami testov uvedenými v článku 6 ods. 2 písm. b) smernice 92/65/EHS.

Vysvetlivka:

* Nehodiace sa prečiarknite.“.

Čl. II

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 15. novembra 2005.

v z. **Ivan Mikloš** v. r.

505

**NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky**

z 9. novembra 2005,

**ktorým sa ustanovujú pravidlá na zdravie zvierat pre dovoz živých kopytníkov
na územie Európskych spoločenstiev a ich tranzit cez územie Európskych spoločenstiev**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. k) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a na vykonanie § 3 ods. 2 zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov nariaduje:

§ 1

Toto nariadenie vlády ustanovuje požiadavky na zdravie zvierat pri dovoze živých kopytníkov na územie Európskych spoločenstiev (ďalej len „Spoločenstvo“) a ich tranzit cez územie Spoločenstva.

§ 2

Na účely tohto nariadenia vlády sa rozumie

- treťou krajinou krajina iná, než je členský štát,¹⁾ ako aj tie územia členských štátov, na ktoré sa neuplatňujú osobitné predpisy,²⁾
- kopytníkmi zvieratá uvedené v prílohe č. 1.

§ 3

Dovoz živých kopytníkov na územie Spoločenstva a ich tranzit cez územie Spoločenstva sa povoľuje len z tretích krajín, ktoré sú uvedené v zozname alebo zoznamoch vyhotovených alebo zmenených v súlade s postupom podľa osobitného predpisu.³⁾

§ 4

(1) Pri dovoze živých kopytníkov na územie Spoločenstva alebo ich tranzite cez územie Spoločenstva musí byť každá zásielka sprevádzaná originálom veterinár-

neho certifikátu v súlade s požiadavkami podľa § 5. Týmto ustanovením nie sú dotknuté ustanovenia osobitného predpisu.⁴⁾

(2) Vo veterinárnom certifikáte musí byť potvrdené, že boli splnené požiadavky uvedené v tomto nariadení vlády, osobitných predpisoch⁵⁾ týkajúcich sa zdravia zvierat alebo, ak je to vhodné, ustanovenia rovnaké s týmito požiadavkami, ktoré boli formálne uznané Spoločenstvom na základe rovnakých úradných zdravotných zabezpečení, ktoré poskytuje tretia krajina.

(3) Veterinárny certifikát obsahuje aj vyhlásenia, ktoré sa vyžadujú podľa osobitných predpisov⁶⁾ týkajúcich sa zdravia ľudí, zdravia zvierat a pohody zvierat.

§ 5

(1) Veterinárne certifikáty musia byť vystavené v úradnom jazyku alebo jazykoch členského štátu určenia, ako aj toho členského štátu, kde sa vykonáva hraničná kontrola, alebo musí byť priložený overený preklad v príslušnom jazyku alebo jazykoch. Príslušný orgán veterinárnej správy⁶⁾ môže povoliť aj použitie iného úradného jazyka Európskych spoločenstiev ako svojho vlastného.

(2) Veterinárne certifikáty musia pozostávať z

- jedného listu papiera alebo
- dvoch alebo viac strán, ktoré sú časťou spojeného a neoddeliteľného hárka papiera, alebo
- sekvencie očíslovaných strán, na ktorých je uvedená príslušná strana z celkového počtu strán (napríklad „strana 2 zo 4 strán“).

(3) Veterinárne certifikáty musia mať jedinečné identifikačné číslo. Ak veterinárny certifikát pozostáva z viacej stránok, musí byť na každej stránke jedinečné identifikačné číslo.

¹⁾ § 2 písm. a) zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov.

²⁾ Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 292/2003 Z. z. o podrobnostiach veterinárnych kontrol pri výmenách produktov živočíšneho pôvodu s členskými štátmi v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 493/2003 Z. z. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 293/2003 Z. z. o veterinárnej kontrole pri výmenách živých zvierat a produktov živočíšneho pôvodu s členskými štátmi v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 491/2003 Z. z.

³⁾ Čl. 5 a 7 rozhodnutia Rady č. 1999/468/ES, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu (Ú. v. EÚ L 184, 17. 7. 1999).

⁴⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 338/97 z 9. decembra 1996 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín reguláciou obchodu s nimi v platnom znení (Ú. v. ES L 061, 3. 3. 1997).

⁵⁾ Napríklad nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 999/2001 z mája 2001, ktorým sa ustanovujú pravidlá na prevenciu, kontrolu a eradikáciu určitých transmisívnych spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31. 5. 2001).

⁶⁾ § 6 zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov.

(4) Veterinárny certifikát musí byť vydaný pred tým ako zásielka, na ktorú sa vzťahuje, prestane byť pod kontrolou príslušného orgánu krajiny odoslania.

§ 6

Týmto nariadením vlády sa preberá právny akt Európskych spoločenstiev a Európskej únie uvedený v prílohe č. 2.

§ 7

Zrušuje sa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 284/2003 Z. z. o zdravotných problémoch a problémoch veterinárnej inšpekcie pri dovoze hovädzieho dobytku, oviec, kôz, ošípaných, čerstvého mäsa alebo mäsových výrobkov z tretích krajín v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 485/2003 Z. z.

§ 8

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 15. novembra 2005 s výnimkou § 7, ktorý nadobúda účinnosť 1. januára 2006.

v z. **Ivan Mikloš** v. r.

Príloha č. 1
k nariadeniu vlády č. 505/2005 Z. z.

DRUHY ZVIERAT

Systematika		
Rad	Čeľaď	Rod/druh
Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i> ssp.
	Bovidae	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (vrátane <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (vrátane <i>Anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (vrátane <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madogua</i> ssp., <i>Naemorhedus</i> ssp. (vrátane <i>Nemorhaedus</i> and <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamuos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (vrátane <i>Boocerus</i>).
	Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.
	Cervidae	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.
	Giraffidae	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.
	Hippopotamidae	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> ssp., <i>Hippopotamus</i> ssp.
	Moschidae	<i>Moschus</i> ssp.
	Suidae	<i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.
	Tayassuidae	<i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.
Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.	
Perissodactyla	Rhinocerotidae	<i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp.
	Tapiridae	<i>Tapirus</i> ssp.
Proboscidae	Elephantidae	<i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.

Príloha č. 2
k nariadeniu vlády č. 505/2005 Z. z.

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV
EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV A EURÓPSKEJ ÚNIE

Smernica Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá na zdravie zvierat pre dovoz určitých živých kopytníkov do Európskych spoločenstiev a ich tranzit cez Európske spoločenstvá a ktorá mení smernice 90/426/EHS a 92/65/EHS a zrušuje smernicu 72/462/EHS (Ú. v. EÚ L 139, 30. 4. 2004).

506

**NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky**

z 9. novembra 2005,

**ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 294/2003 Z. z.
o požiadavkách na zdravie zvierat koňovitých pri ich premiestňovaní, ich výmene
s členskými štátmi a ich dovoze z tretích krajín**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. k) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a na vykonanie § 3 ods. 2 zákona č. 488/2002 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov nariaďuje:

Čl. I

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 294/2003 Z. z. o požiadavkách na zdravie zvierat koňovitých pri ich premiestňovaní, ich výmene s členskými štátmi a ich dovoze z tretích krajín sa mení takto:

1. V § 1 ods. 1 sa slovo „transponuje“ nahrádza slovom „preberá“.

2. § 12 znie:

„§ 12

Na územie Európskych spoločenstiev možno dovážať zvieratá koňovité pochádzajúce z tretích krajín alebo z ich častí uvedených v zozname podľa osobitného predpisu.¹⁴⁾“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 14 znie:

¹⁴⁾ Napríklad rozhodnutie Komisie 2004/211/ES zo 6. januára 2004, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí ich územia, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz živých zvierat koňovitých a ich spermy, oocytov a embryí a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia Komisie 93/195/EHS a 94/63/ES (Ú. v. EÚ L 073, 11. 3. 2004).“.

3. Príloha č. 1 znie:

**„Príloha č. 1
k nariadeniu vlády č. 294/2003 Z. z.**

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNÝCH AKTOV EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

1. Smernica Rady 90/426/EHS z 26. júna 1990 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čeľade koňovitých equidae z tretích krajín (Ú. v. ES L 224, 18. 8. 1990) v znení: smernice Rady 90/425/EHS (Ú. v. ES L 224, 18. 8. 1990), smernice Rady 91/496/EHS (Ú. v. ES L 268, 24. 9. 1991), rozhodnutia Komisie 92/130/EHS (Ú. v. ES 647, 22. 2. 1992), smernice Rady 92/36/EHS (Ú. v. ES L 157, 10. 6. 1992), Aktu o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29. 8. 1994), smernice Rady 2001/298/EHS (Ú. v. ES L 102, 12. 4. 2001), rozhodnutia Komisie 2002/160/ES (Ú. v. ES L 053, 23. 2. 2002), nariadenia Rady (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16. 5. 2003), Aktu o podmienkach pristúpenia Slovenskej republiky pripojeného k Zmluve o pristúpení k Európskej únii, prílohy II (Ú. v. EÚ L 236, 23. 9. 2003).
2. Smernica Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorou sa ustanovujú pravidlá zdravia zvierat pre dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do štátov Európskych spoločenstiev a cez ne a zároveň mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS (Ú. v. EÚ L 139, 30. 4. 2004).“.

Čl. II

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 15. novembra 2005.

v z. **Ivan Mikloš** v. r.

REDAKČNÉ OZNÁMENIE
o oprave chyby

**v nariadení vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z., ktorým
sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov
a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd**

V prílohe č. 2 ukazovatele „Dusík celkový“ a „Dusík amoniakálny“ majú správne znieť:

Ukazovateľ	Symbol	Sadzba Sk/kg	Koncentračný limit mg/l	Bilančný limit kg/rok	V roku 2006 až 2008³⁾	Od roku 2009³⁾
„Dusík celkový	Ncelk	15 15	15 10	10 000 – 75 000 nad 75 000	75 %	100 %
Dusík amoniakálny	N- NH ₄ ²⁾	15	15	nad 2 000	75 %	100 %“

Vydavateľ: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/52 49 65 34, telefax: 02/52 44 28 53 - Vychádza podľa potreby - **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava - **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Národná 18, 010 01 Žilina - **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 - **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Národná 18, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk - **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 - **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 - **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Jesenského 5, 811 01 Bratislava, telefón: 02/54 41 29 06.

Informácia odberateľom: Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**



8 584113 004824